

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 38 (1991)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Da sempre al servizio dell'edilizia

1930-1990: sessant'anni di attività per la Marcmetal SA

Sorta nel 1930 a Massagno come ditta artigianale per lavori da fabbro, l'azienda allarga a partire dal 1950 il campo di attività alla metalcostruzione trasferendosi, nel 1955, a Cadempio.

Qui viene introdotta la fabbricazione in serie di articoli normalizzati in metallo per l'edilizia abitativa (Porte di garage, cassette delle lettere, porte e finestre per rifugi antiaerei), la costruzione di impianti per l'industria (ventilatori, turbine idrauliche ed a gas, condotte forzate) e la lavorazione in genere di parti di macchine (basamenti, tavole e colonne per macchine utensili).

Nel 1963 avviene il trasferimento negli attuali stabilimenti di Bioggio, più spaziosi e funzionali.

Nel 1968 vi è l'apertura della filiale di Berna che diventa immediatamente il punto forte dell'organizzazione commerciale, assicurando la vendita, la consegna, il montaggio ed il servizio dei prodotti Marcmetal nella Svizzera interna e romana.

Lo sviluppo è poi continuato nel 1981 con l'acquisto di un nuovo stabilimento industriale a Taverne e con l'ampliamento del-

la filiale di Berna e l'apertura della filiali di Losanna e Zurigo.

Negli anni 80 sono stati inoltre fatti importanti investimenti in mezzi di produzione: nelle officine di Bioggio e Taverne sono entrati nuovi e sempre più sofisticati macchinari quali centri di lavorazione meccaniche a comando numerico, robot di saldatura e di puntatura.

Il numero crescente dei prodotti, la continua attenzione al miglioramento della qualità sia nei servizi alla clientela che nei prodotti, abbinata alla favorevole spinta congiunturale, hanno portato - nella seconda metà degli anni 80 - ad una forte espansione e hanno contribuito ad aumentare considerevolmente la struttura produttiva e commerciale.

Il fatturato è quasi raddoppiato (quest'anno raggiungerà molto probabilmente i 50 milioni di franchi: realizzato per il 30% nel cantone Ticino, per un altro 30% nella Svizzera romana e per il 40% nella Svizzera tedesca) mentre le persone occupate

sono salite a 250 (200 in Ticino, 20 nella Svizzera romana e 30 nella Svizzera tedesca, di cui indigeni 140, frontalieri 110).

Si è così raggiunta, nell'interna Svizzera, una posizione di preminenza nella produzione e vendita di cassette delle lettere e caselle postali, di porte di garage ribaltabili e scorrevoli, di automatismi per porte e cancelli, di attrezzature per la protezione civile.

Recentemente si è iniziata la fabbricazione di una nuova serie die prodotti in acciaio inossidabile destinati all'arredo di spazi all'aperto: si tratta di pensiline, sistemi segnaletici, cestini per rifiuti e panchine per l'arredo urbano, e di fioriere e tavoli con panchine in granito ed acciaio inox per giardini e parchi privati.

Ma guardare al futuro con dinamismo non significa soltanto migliorare i propri prodotti o creare dei nuovi ma guardare all'Europa che nel 92 diventerà un grande mercato aperto.

Obiettivo importante per gli anni 90 sarà perciò l'apertura di filiali in Francia, Germania ed Italia.

**Lettini
della protezione
civile.
Praticità
ed eleganza
nel
vostro rifugio.**

**Zivilschutz
Liegestellen.
Komfort
und Eleganz
in Ihrem
Schutzraum.**



**Lits
de protection
civile.
Confort
et élégance
dans
votre abri.**

**Lets
da protezion
civile.
Confort
ed eleganza
per
vos refugi.**

marcmetal
marchi officine



CH-6934 Bioggio
Via Industria
Tel. 091 - 59 16 31
Telefax 091 - 59 53 26

CH-6807 Taverne
Zona Industriale
Tel. 091 - 93 31 41
Telefax 091 - 93 28 74

CH-8026 Zürich
Brauerstrasse 60
Tel. 01 - 241 46 46
Telefax 01 - 242 88 50

CH-3014 Bern
Wylerstrasse 121
Tel. 031 - 42 70 75
Telefax 031 - 41 77 92

CH-1052 Le Mont-S-Lausanne
En Budron C
Tél. 021 - 652 40 91
Téléfax 021 - 652 75 44